

Ysgol I.D. Hooson
Heol Caradog
Rhosllannerchrugog
LL14 2DX
Ffôn: 01978 832950
Ffacs: 01978 832955
e-bost: mailbox@hooson-pri.wrexham.sch.uk



YSGOL I.D. HOOSON

21.5.18

Annwyl Rieni / Ofalwyr,
Dear Parents / Carers,

Hanner Tymor - Rydym wedi dod i ddiwedd yr hanner tymor ac felly, bydd yr ysgol ar gau yn ystod yr wythnos sydd yn cychwyn ar Mai y 28ain. Bydd yr ysgol yn ail agor i bawb ar ddydd Llun Mehefin y 4ydd. Dymunwn hanner tymor pleserus i bawb.

Half Term - *We have come to end of this half term, and therefore the school will be closed during the week beginning May 28th. The school re-opens on Monday June 4th. We wish everyone an enjoyable half term.*

Eisteddfod - Dymunwn yn dda i'r plant a fydd yn teithio i Lanfair ym Muallt i gystadlu yn Eisteddfod Genedlaethol Yr Urdd yn ystod yr wythnos hanner tymor. Byddant yn cystadlu ar y dydd Llun ac ar y dydd Mawrth. Pob lwc i'r grŵp dawns, i'r parti unsain, y grŵp cerddoriaeth greadigol, grŵp y gan actol ac i Osian Jones sydd yn cystadlu ar yr unawd offerynnau taro.

Eisteddfod - *We wish all the children who will be travelling to compete in the Urdd Eisteddfod in Builth Wells during the half term week, the very best of luck. They will be competing on Monday and Tuesday. Good luck to the creative dance group and also to the creative music group, the unison singing party, the action song group and Osian Jones who will be competing in the percussion competition playing the drums.*

Presenoldeb - Dim ond nodyn byr i'ch atgoffa ac i ofyn am eich cydweithrediad cyn ystyried cymryd eich plant allan o'r ysgol yn ystod y tymor ysgol. Gofynnwn i chi ystyried yn ofalus iawn cyn gwneud cais i gymryd plant allan o'r ysgol yn ystod y tymor, gan gofio y bydd eich plentyn allan o'r ysgol am 6 wythnos yn ystod gwyliau'r haf. Mae'n holl bwysig eich bod felly yn gwneud pob ymdrech i osgoi unrhyw absenoldebau di-angen yn ystod y tymor.

Diolch yn fawr iawn am eich cydweithrediad gyda'r mater hwn.

Attendance - *Just a reminder to ask for your co-operation before you consider taking your child out of school during term time. We ask you to carefully consider what impact it has on your child's education before presenting a request to take your child out of school, remembering that your child will have six weeks out of school during the Summer holidays. It is therefore vitally important that every effort is made to avoid any unnecessary absences during term time. Thank you for your co-operation with this issue.*

Diwrnod di-wisg ysgol - Cofiwch y bydd dydd **Gwener, Mai 25ain** yn ddiwrnod di-wisg ysgol. Gofynnwn am gyfraniadau tuag at y ffair haf, gan gynnwys nwyddau ar gyfer y stondin tombola a theganau.

Non-uniform day - *Friday May 25th will be a non-uniform day. We kindly ask for contributions towards the Summer Fair stalls, to include the tombola and toys.*

Yr gywir / Yours sincerely,

Rhodri Jones
Pennaeth / Headteacher

Dyddiadau a digwyddiadau / Dates and events